



Ivano-Frankivsk National  
Technical University of  
Oil and Gas



**UNIVERSITY**  
OF ECONOMICS AND HUMAN SCIENCES  
IN WARSAW

## **COLLABORATION FRAMEWORK AGREEMENT BETWEEN THE IVANO-FRANKIVSK NATIONAL TECHNICAL UNIVERSITY OF OIL AND GAS AND UNIVERSITY ECONOMICS AND HUMAN SCIENCES IN WARSAW**

### **PRESENT**

On the one hand, The University of Economics and Human Sciences in Warsaw, 59 Okopowa Str., 01-043 Warsaw, Poland, registered by the Polish Ministry of Science and Higher Education at registration number 261, tax identification number 525-22-08-719 (hereafter AEH), represented by Prof. Anna Llanos-Antczak, PhD - Vice-Rector for International Cooperation.

On the other, The Ivano-Frankivsk National Technical University of Oil and Gas, 15 Karpatska Str., 76019 Ivano-Frankivsk, Ukraine, founded by the Ministry of Education and Science of Ukraine, EDRPOU Code: 38621185 (hereafter IFNTUOG), represented by Prof. Olecsandr Kondrat, Dr. of Sci. - Vice-Rector for Scientific Affairs.

The parties recognise their mutual legal capacity to take part in this act.

### **ANTECEDENTS**

That, as institutions committed to higher education, research and the promotion of culture, the IFNTUOG and AEH wish to encourage educational programmes and mobility programmes of community members between our respective institutions by means of exchange programmes, and to further our mutual interests by cooperating on an equal and mutually collaborative basis.

To this end, we formalize this agreement in accordance with the following:

### **CLAUSES**

#### **One. Objectives of the collaboration**

This agreement has the following objectives:

1. To establish the general conditions for scientific, technical teaching and administrative collaboration between both institutions.
2. To promote the execution of joint projects in research, training and management, in accordance with our common interests and the funds available.
3. To encourage the creation, organization and coordination of academic activities.
4. To facilitate the exchange of members of the their community in accordance with the internal regulations of each institution.

## **Two. Forms of collaboration**

The collaboration between both institutions is aimed at exchanges of teaching staff, research staff, students and administrative and support staff. The IFNTUOG and AEH agree, in accordance with the funds that each has available, to carry out all or some of the following proposals:

1. To accept students and teaching, research, administrative and technical support staff from the other institution.
2. To collaborate in scientific and/or technical programmes of interest to both parties.
3. To exchange scientific and technical documentation and information.
4. To establish the manner in which both institutions provide student assistance through the allocation of study and research grants.

## **Three. Organisation of the collaboration**

1. Each institution must appoint a coordinator who will supervise and coordinate the activities carried out under the aegis of this agreement.
2. Both parties must mutually consult each other whenever both deem it to be necessary.
3. At regular intervals a report can be presented describing the projects that have been or are being carried out, as well as the plans for future projects.
4. The programmes, duration and forms of collaboration and the expansion of their remit will be established by means of specific agreements that must be added to this framework agreement.

## **Four. Duration**

1. The present agreement will come into force as soon as it has been signed and will have a duration of 5 years, and will be extended automatically for another year.
2. Either party can terminate the agreement by giving the other party six months written notice before the date proposed for expiration. In all cases, all the tasks and commitments agreed on in the specific agreements and which are in progress at the time of termination or modification of the present agreement must be completed.

## **Five. Resolution of disputes**

The signatories must resolve any doubt or issue regarding this agreement by consensual negotiation and common agreement. Should they be unable to reach a common agreement, the signatories will resolve their differences regarding the interpretation or fulfilment of this agreement by another means that they will determine by common agreement.

## **Six. Data protection**

Data confidentiality and the handling of information are covered by the legislation on personal data protection. Both parties agree to respect the legislation on personal data protection for all matters where this legislation is applicable to the information that is the object of this agreement.

As proof of conformity, we sign two copies of this agreement in English with the place and the date indicated below.

Ivano-Frankivsk,  
Vice-Rector for Scientific Affairs,  
IFNTUOG



Prof. Oleksandr Kondrat

Warsaw,

Vice-Rector for International  
Cooperation,  
AEH  
KONOMICZNO-HUMANISTYCZNA  
w Warszawie  
01-043 Warszawa, ul. Okopowa 99,  
REGON: 017280390, NIP: 525-22-08-719  
(29)

Prof. Anna Llanos-Antczak

Anna Llanos-Antczak PhD



Vice-Rector for International Cooperation

11/08/2023